

24.5.2023

A9-0184/382

**Amandman 382**

**Axel Voss**

u ime Kluba zastupnika PPE-a

**Izvješće**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Dužna pažnja za održivo poslovanje

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Prijedlog direktive**

**Uvodna izjava 10.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(10) U skladu s Komunikacijom Komisije o stvaranju Europe otporne na klimatske promjene<sup>89</sup> u kojoj se predstavlja strategija Unije za prilagodbu klimatskim promjenama, nove odluke o ulaganjima i politikama trebale bi biti utemeljene na informacijama o klimi i otporne na buduće promjene, među ostalim i za veća poduzeća koja upravljaju lancima vrijednosti. Ova bi Direktiva trebala biti usklađena s tom strategijom. Slično tome, trebala bi postojati dosljednost s Direktivom Komisije [...] o izmjeni Direktive 2013/36/EU u pogledu nadzornih ovlasti, sankcija, podružnica iz trećih zemalja i okolišnih, socijalnih i upravljačkih rizika (Direktiva o kapitalnim zahtjevima)<sup>90</sup>, kojom se utvrđuju jasni zahtjevi za pravila upravljanja banaka, uključujući znanje o okolišnim, socijalnim i upravljačkim rizicima na razini upravnih odbora.**

**Briše se.**

---

<sup>89</sup> Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija „Stvaranje Europe otporne na klimatske promjene – nova strategija EU-a za prilagodbu klimatskim promjenama” [COM(2021) 82 final], dostupna na <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?uri=COM:2021:82:FI>

*N.*

*<sup>90</sup> SL C [...], [...], str. [...].*

Or. en

24.5.2023

A9-0184/383

**Amandman 383**

**Axel Voss**

u ime Kluba zastupnika PPE-a

**Izvješće**

**Lara Wolters**

Dužna pažnja za održivo poslovanje

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**A9-0184/2023**

**Prijedlog direktive**

**Uvodna izjava 11.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(11)** U dokumentima *Akcijski plan za kružno gospodarstvo*<sup>91</sup>, *Strategija za bioraznolikost*<sup>92</sup>, *Strategija „od polja do stola”*<sup>93</sup> i *Strategija održivosti u području kemikalija*<sup>94</sup> te *Ažuriranje nove industrijske strategije za 2020.: izgradnja snažnijeg jedinstvenog tržišta za oporavak Europe*<sup>95</sup>, *Industrija 5.0*<sup>96</sup> i *Akcijski plan za provedbu europskog stupa socijalnih prava*<sup>97</sup> te *Revizija trgovinske politike iz 2021.*<sup>98</sup> kao jedan od elemenata navodi se *inicijativa o održivom korporativnom upravljanju.*

**Briše se.**

---

<sup>91</sup> *Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija: Novi Akcijski plan za kružno gospodarstvo „Za čišću i konkurentniju Europu” (COM(2020) 98 final).*

<sup>92</sup> *Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija – Strategija EU-a za bioraznolikost do 2030. Vraćanje prirode u naše živote (COM(2020) 380 final).*

<sup>93</sup> *Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija – Strategija „od polja do stola” za pravedan, zdrav i ekološki*

*prihvatljiv prehrambeni sustav  
(COM(2020) 381 final).*

*<sup>94</sup> Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija – Strategija održivosti u području kemikalija – Prelazak na netoksični okoliš (COM(2020) 667 final).*

*<sup>95</sup> Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija – Ažuriranje nove industrijske strategije za 2020.: izgradnja snažnijeg jedinstvenog tržišta za oporavak Europe, COM(2021) 350 final.*

*<sup>96</sup> Industrija 5.0;  
[https://ec.europa.eu/info/research-and-innovation/research-area/industrial-research-and-innovation/industry-50\\_hr](https://ec.europa.eu/info/research-and-innovation/research-area/industrial-research-and-innovation/industry-50_hr)*

*<sup>97</sup>*

*<https://op.europa.eu/webpub/empl/european-pillar-of-social-rights/hr/>*

*<sup>98</sup> Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija, Revizija trgovinske politike – otvorena, održiva i odlučna trgovinska politika (COM(2021) 66 final).*

Or. en

24.5.2023

A9-0184/384

**Amandman 384**

**Axel Voss**

u ime Kluba zastupnika PPE-a

**Izvješće**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Dužna pažnja za održivo poslovanje

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Prijedlog direktive**

**Uvodna izjava 51.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(51)** *U cilju osiguravanja pravilne provedbe plana smanjenja emisija i njegova uključivanja u financijske poticaje direktora, plan bi trebalo uzeti u obzir pri određivanju varijabilnih primitaka direktora ako su povezani s doprinosom direktora poslovnoj strategiji poduzeća te dugoročnim interesima i održivosti.*

**Briše se.**

Or. en

24.5.2023

A9-0184/385

**Amandman 385**

**Axel Voss**

u ime Kluba zastupnika PPE-a

**Izvješće**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Dužna pažnja za održivo poslovanje  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Prijedlog direktive**

**Uvodna izjava 63.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(63) U svim nacionalnim pravima država članica direktori imaju dužnost brižnog postupanja prema poduzeću. Kako bi se osiguralo da se ta opća dužnost razumije i primjenjuje na način koji je dosljedan i usklađen s obvezama dužne pažnje uvedenima ovom Direktivom te da direktori sustavno uzimaju u obzir pitanja održivosti u svojim odlukama, ovom bi se Direktivom na usklađen način trebala pojasniti opća dužnost brižnog postupanja direktora, odnosno dužnost da djeluju u najboljem interesu poduzeća tako da se utvrdi da direktori uzimaju u obzir pitanja održivosti iz Direktive 2013/34/EU, uključujući, ako je primjenjivo, ljudska prava, klimatske promjene i posljedice za okoliš u kratkoročnom, srednjoročnom i dugoročnom razdoblju. Takvo pojašnjenje ne zahtijeva promjenu postojećih nacionalnih korporativnih struktura.**

**Briše se.**

Or. en

24.5.2023

A9-0184/386

**Amandman 386**

**Axel Voss**

u ime Kluba zastupnika PPE-a

**Izvješće**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Dužna pažnja za održivo poslovanje  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Prijedlog direktive**

**Uvodna izjava 64.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(64) Odgovornost za dužnu pažnju trebalo bi dodijeliti direktorima poduzeća, u skladu s međunarodnim okvirima dužne pažnje. Direktori bi stoga trebali biti odgovorni za uspostavu i nadzor postupaka dužne pažnje kako je utvrđeno u ovoj Direktivi te za donošenje politike dužne pažnje poduzeća, uzimajući u obzir doprinos dionika i organizacija civilnog društva te uključivanje dužne pažnje u sustave korporativnog upravljanja. Direktori bi isto tako trebali prilagoditi poslovnu strategiju utvrđenim stvarnim i potencijalnim učincima te svim mjerama dužne pažnje koje su poduzete.**

**Briše se.**

Or. en

24.5.2023

A9-0184/387

**Amandman 387**

**Axel Voss**

u ime Kluba zastupnika PPE-a

**Izvješće**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Dužna pažnja za održivo poslovanje

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Prijedlog direktive**

**Članak 3. – stavak 1. – točka o**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(o) „direktor” znači:**

***Briše se.***

***i. svaki član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela poduzeća;***

***ii. ako nije član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela poduzeća, glavni izvršni direktor i, ako ta funkcija postoji u poduzeću, zamjenik glavnog izvršnog direktora;***

***iii. druga osoba koja obavlja funkcije slične onima koje se obavljaju u skladu s podtočkom i. ili ii.;***

Or. en



24.5.2023

A9-0184/388

**Amandman 388**

**Axel Voss**

u ime Kluba zastupnika PPE-a

**Izvješće**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Dužna pažnja za održivo poslovanje

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Prijedlog direktive**

**Članak 3. – stavak 1. – točka p**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Amendment*

**(p)** „*upravno vijeće*” znači *upravno ili nadzorno tijelo odgovorno za nadzor nad izvršnim upravljanjem poduzeća ili, ako takvo tijelo ne postoji, osoba ili osobe koje obavljaju istovjetne funkcije;*

**Briše se.**

Or. en

24.5.2023

A9-0184/389

**Amandman 389**

**Axel Voss**

u ime Kluba zastupnika PPE-a

**Izvješće**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Dužna pažnja za održivo poslovanje

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Prijedlog direktive**

**Članak 15. – stavak 3.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**3. Države članice osiguravaju da poduzeća pri određivanju varijabilnih primitaka uzmu u obzir ispunjavanje obveza iz stavaka 1. i 2. ako su varijabilni primitci povezani s doprinosom direktora poslovnoj strategiji poduzeća te dugoročnim interesima i održivosti.**

**Briše se.**

Or. en

24.5.2023

A9-0184/390

**Amandman 390**

**Axel Voss**

u ime Kluba zastupnika PPE-a

**Izvješće**

**Lara Wolters**

Dužna pažnja za održivo poslovanje

(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**A9-0184/2023**

**Prijedlog direktive**

**Članak 25. – naslov**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Članak 25.**

**Briše se.**

***Dužnost brižnog postupanja direktorâ***

***1. Države članice osiguravaju da direktori poduzeća iz članka 2. stavka 1. pri ispunjavanju svoje dužnosti djelovanja u najboljem interesu poduzeća uzmu u obzir posljedice svojih odluka povezanih s pitanjima održivosti, uključujući, ako je primjenjivo, ljudska prava, klimatske promjene i posljedice za okoliš, među ostalim u kratkoročnom, srednjoročnom i dugoročnom razdoblju.***

***2. Države članice osiguravaju da se njihovi zakoni i drugi propisi koji se odnose na kršenje dužnosti direktora primjenjuju i na odredbe ovog članka.***

Or. en

24.5.2023

A9-0184/391

**Amandman 391**

**Axel Voss**

u ime Kluba zastupnika PPE-a

**Izvješće**

**A9-0184/2023**

**Lara Wolters**

Dužna pažnja za održivo poslovanje  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Prijedlog direktive**

**Članak 26. – naslov**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Članak 26.**

**Briše se.**

***Uspostava i nadzor dužne pažnje***

- 1. Države članice osiguravaju da su direktori poduzeća iz članka 2. stavka 1. odgovorni za uspostavu i nadzor postupaka dužne pažnje iz članka 4., a posebno politike dužne pažnje iz članka 5., uzimajući u obzir relevantne doprinose dionika i organizacija civilnog društva. Direktori o tome izvješćuju upravno vijeće.***
- 2. Države članice osiguravaju da direktori poduzmu korake za prilagodbu poslovne strategije kako bi se uzeli u obzir stvarni i potencijalni negativni učinci utvrđeni u skladu s člankom 6. i sve mjere poduzete u skladu s člancima od 7. do 9.***

Or. en